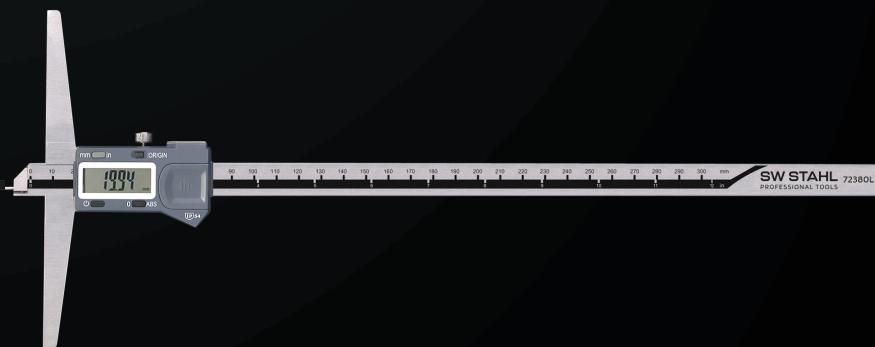


72380L

SW STAHL
PROFESSIONAL TOOLS

BEDIENUNGSANLEITUNG

TIEFENMESSSCHIEBER, DIGITAL, 300 MM



BAUTEILE

1. Schieber
2. Maßeinteilung
3. Umschaltung mm / Inch
4. Feststellschraube
5. Digitales Display
6. Batteriefach
7. Schalter für Ein/Aus
8. Tiefenmessstange
9. Schalter für 0-Stellung



LIEFERUMFANG

- Messschieber
- Knopfzelle 3 Volt

TECHNISCHE DATEN

Länge:	420 mm
Messbereich:	0 – 300 mm / 0 – 12"
Auflösung:	0,01 mm / 0,0005"
Fehlergrenze:	(< 100 mm) 0,02 mm / 0,001", (> 100 – 200 mm) 0,03 mm / 0,001"
Max. Messgeschwindigkeit:	1,5 m/sec / 60"/sec
Anzeige:	LCD-Display
Arbeitstemperatur:	+5° bis +40° C
Ideale Arbeitstemperatur:	+20° C
Relative Luftfeuchtigkeit max.:	80%

PFLEGE UND INSTANDHALTUNG

Wenn das LCD-Display blinkt, muss die Batterie ersetzt werden. Reinigen Sie die Oberflächen nur mit einem trockenen Baumwolltuch. Benutzen Sie keinesfalls Aceton oder Alkohol zur Reinigung!

AUFBEWAHRUNG

Der Messschieber ist trocken und staubfrei in der mitgelieferten Box zu lagern, keinen aggressiven Substanzen oder Flüssigkeiten auszusetzen. Die Lagerungstemperatur beträgt 5 bis +40°C bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von max. 80%. Lagern Sie den Mess-Schieber nicht im Freien.

INFORMATIONEN FÜR PRIVATE HAUSHALTE

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von

Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten.

Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.



1. GETRENNTE ERFASSUNG VON ALTGERÄTEN:

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. BATTERIEN UND AKKUS SOWIE LAMPEN:

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. MÖGLICHKEITEN DER RÜCKGABE VON ALTGERÄTEN:

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

4. BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MÜLLTONNE“:

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

FOLGENDE BATTERIEN BZW. AKKUMULATOREN SIND IN DIESEM ELEKTROGERÄT ENTHALTEN:

Batterietyp: CR2032

Chemisches System: Lithium-Mangandioxid

ANGABEN ZUR SICHEREN ENTNAHME DER BATTERIEN ODER DER AKKUMULATOREN:

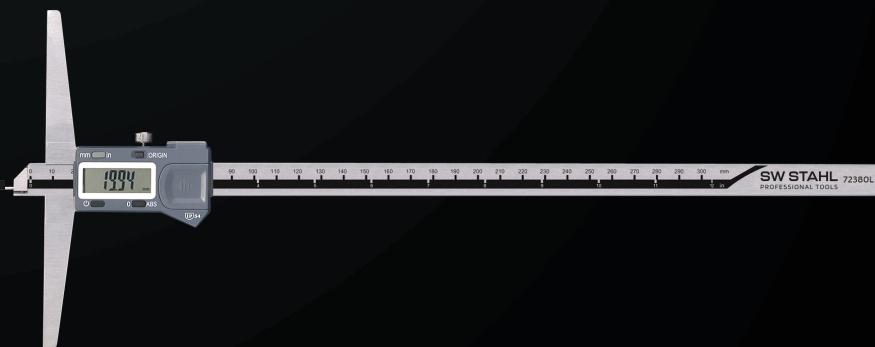
- Warnhinweis: Vergewissern Sie sich, ob die Batterie ganz entleert ist.
- Entnehmen Sie vorsichtig die Batterie oder den Akkumulator.
- Die Batterie bzw. der Akkumulator und das Gerät können jetzt getrennt entsorgt werden.

72380L

SW STAHL
PROFESSIONAL TOOLS

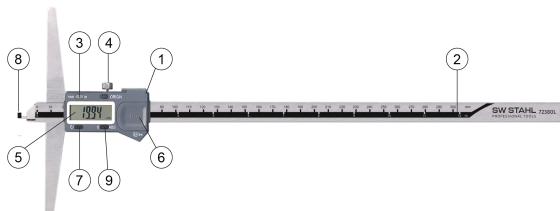
INSTRUCTION MANUAL

DIGITAL DEPTH CALIPERS, DIGITAL, 300 MM



EQUIPMENT ITEMS

- 1.** Slide
- 2.** Scale
- 3.** mm / inch
- 4.** Locking Screw
- 5.** Digital Display
- 6.** Battery
- 7.** Switch for On / Off
- 8.** Depth Measuring Rod
- 9.** Switch for Zero-Position



DELIVERY

- Digital vernier caliper
- 1 piece 3 Volt button cell

TECHNICAL DATA

Length:	420 mm
Range:	0 - 300 mm / 0 - 12 "
Resolution:	0.01mm / 0.0005 "
Accuracy:	(<100 mm) 0.02 mm / 0.001 ", (> 100 - 200 mm) 0.03 mm / 0.001 "
Max measuring speed:	1.5 m / sec / 60 " / sec
Display:	LCD display
Operating temperature:	+5 ° to +40 ° C
Ideal working temperature:	+20 ° C
Relative humidity max.:	80%

CARE AND MAINTENANCE:

If the LCD screen flashes, the Battery must be replaced. Clean the surface with a dry cotton cloth. Do not use acetone or alcohol to clean them!

STORAGE

The tool is too dry and dust-free store in the supplied case, do not suspend any aggressive substances or liquids. The maximum storage temperature is 5 to 40 ° C at a relative humidity 80%.

Do not store the caliper outdoor



INFORMATION FOR PRIVATE ENDUSER

The Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG) contains a large number of requirements for the handling of electrical and electronic equipment. The most important ones are summarised here.

1. SEPARATE COLLECTION OF OLD DEVICES:

Electrical and electronic equipment that has become waste is referred to as old devices. Owners of old devices must dispose of them separately from unsorted municipal waste. In particular, old devices do not belong in household waste, but in special collection and return systems.

2. BATTERIES AND ACCUMULATORS AND LAMPS:

As a rule, owners of old devices must separate batteries and accumulators that are not enclosed in the old device, as well as lamps that can be removed from the old device without causing damage, from the old device before handing them in a collection point. This does not apply if old device is prepared for reuse with the involvement of a public waste management authority.

3. OPTIONS FOR RETURNING OLD DEVICES:

Owners of old devices from private households can return them free of charge to the collection points of the public waste management authorities or to the take-back points set up by manufacturers or distributors as defined by the ElektroG.

4. MEANING OF THE SYMBOL „CROSSED-OUT DUSTBIN“:

The symbol of a crossed-out dustbin shown on electrical and electronic equipment indicates that the respective device is to be collected separately from unsorted municipal waste at the end of its service life.

THE FOLLOWING BATTERIES OR ACCUMULATORS ARE CONTAINED IN THIS ELECTRICAL DEVICE:

Battery type: CR2032

Chemical system: Lithium manganese dioxide

INFORMATION ON HOW TO REMOVE THE BATTERIES OR ACCUMULATORS SAFELY:

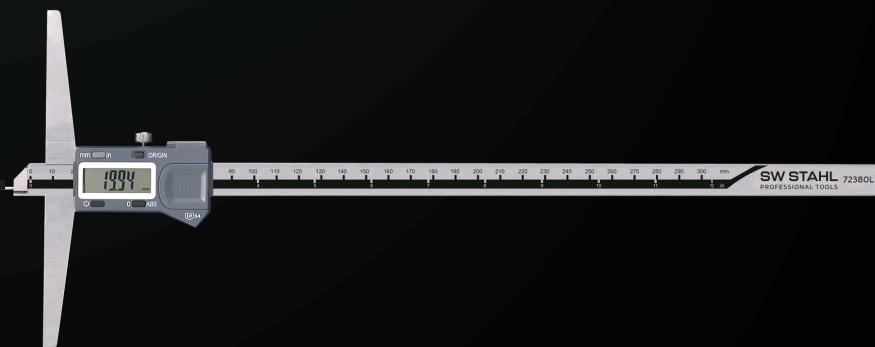
- Warning: Make sure that the battery is completely empty.
- Carefully remove the battery or accumulator.
- The battery or accumulator and the device can now be disposed of separately

72380L

SW STAHL
PROFESSIONAL TOOLS

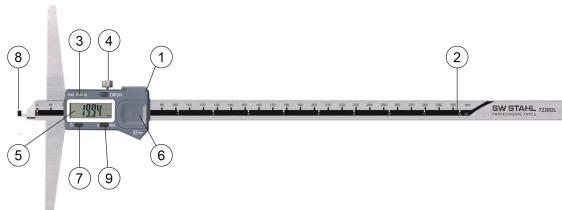
MODE D'EMPLOI

PIED À COULISSE DE PROFONDEUR,
NUMÉRIQUE, 300 MM



PIÈCES DE CONSTRUCTION

1. Curseur
2. Graduation
3. Commutation mm / pouces
4. Vis de blocage
5. Affichage numérique
6. Compartiment à piles
7. Interrupteur marche/arrêt
8. Tige de mesure de profondeur
9. Interrupteur pour la position 0



CONTENU DE LA LIVRAISON

- Pied à coulisse
- Pile bouton 3 volts

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

longueur :	420 mm
Plage de mesure :	0 - 300 mm / 0 - 12"
Résolution :	0,01 mm / 0,0005".
Limite d'erreur :	(< 100 mm) 0,02 mm / 0,001", (> 100 - 200 mm) 0,03 mm / 0,001".
Plage de mesure max. Vitesse de mesure :	1,5 m/sec / 60"/sec
Affichage :	écran LCD
Température de travail :	+5° à +40° C
Température de travail idéale :	+20° C
Humidité relative max. :	80%.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Si l'écran LCD clignote, la pile doit être remplacée. Nettoyez les surfaces uniquement avec un chiffon en coton sec. N'utilisez en aucun cas de l'acétone ou de l'alcool pour le nettoyage !

CONSERVATION

Le pied à coulisse doit être stocké au sec et à l'abri de la poussière dans la boîte fournie, ne pas être exposé à des substances agressives ou à des liquides. La température de stockage est de 5 à +40°C avec une humidité relative de l'air de 80% maximum. Ne pas stocker le pied à coulisse à l'extérieur.



INFORMATION POUR L'UTILISATEUR FINAL PRIVÉ

La loi sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG) contient un grand nombre d'exigences relatives à la manipulation des équipements électriques et électroniques. Les plus importantes sont résumées ici.

1. COLLECTE SÉPARÉE DES ANCIENS APPAREILS :

Les équipements électriques et électroniques qui sont devenus des déchets sont appelés vieux appareils. Les propriétaires de vieux appareils doivent les éliminer séparément des déchets municipaux non triés. En particulier, les vieux appareils n'ont pas leur place dans les déchets ménagers, mais dans des systèmes de collecte et de retour spéciaux.

2. PILES ET ACCUMULATEURS ET LAMPES :

En règle générale, les propriétaires de vieux appareils doivent séparer les piles et les accumulateurs qui ne sont pas inclus dans le vieil appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées du vieil appareil sans causer de dommages, du vieil appareil avant de les remettre à un point de collecte. Cette disposition ne s'applique pas si le vieil appareil est préparé pour être réutilisé avec la participation d'une autorité publique de gestion des déchets.

3. OPTIONS POUR LE RETOUR DES APPAREILS USAGÉS :

Les propriétaires de vieux appareils provenant de ménages privés peuvent les remettre gratuitement aux points de collecte des autorités publiques de gestion des déchets ou aux points de reprise mis en place par les fabricants ou les distributeurs, tels que définis par l'ElektroG.

4. SIGNIFICATION DU SYMBOLE „POUBELLE BARRÉE“ :

Le symbole de la poubelle barrée figurant sur les équipements électriques et électroniques indique que l'appareil concerné doit être collecté séparément des déchets municipaux non triés à la fin de sa durée de vie.

LES PILES OU ACCUMULATEURS SUIVANTS SONT CONTENUS DANS CET APPAREIL ÉLECTRIQUE :

Type de pile : CR2032

Système chimique : Dioxyde de manganèse lithium

INFORMATIONS SUR LA MANIÈRE DE RETIRER LES PILES OU LES ACCUMULATEURS EN TOUTE SÉCURITÉ :

- Avertissement : Assurez-vous que la pile ou l'accumulateur est complètement vide.
- Retirez avec précaution la pile ou l'accumulateur.
- La pile ou l'accumulateur et l'appareil peuvent maintenant être éliminés séparément.

**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE**



Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Bauart des:

We declare that the following designated product:

Nous déclarons que le produit désigné suivant:

DIGITALER TIEFENMESSSCHIEBER	(ART. 72380L)
DIGITAL DEEP CALIPER	(ART. 72380L)
PIED À COULISSE DE PROFONDEUR	(ART. 72380L)

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:

complies with the requirements of the council directive related to machinery:

est conforme aux exigences du:

EC COUNCIL DIRECTIVE 2004/108/EC

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY

Angewandte Normen:

Identification of regulations / standards:

Identification des réglementations / normes:

EN 61326-1 : 2006

REPORT NO. : GLEMRO80100143HSE

Hersteller Unterschrift:

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'H. Tilly'. It is positioned above a horizontal line.

Heiner Tilly (Geschäftsführer)

Remscheid, den:

02.03.2022

NOTIZEN / NOTES / REMARQUES:

SW STAHL
PROFESSIONAL TOOLS

SW-STAHL GMBH

An der Hasenjagd 3 • D-42897 Remscheid

Telefon: +49 2191 464380 • Fax: +49 2191 4643840

www.swstahl.de • info@swstahl.de